

# RECONNAISSANCE DES DIPLÔMES EN ITALIE

Comment faire reconnaître vos diplômes obtenus à l'étranger ?

En Italie, il existe deux types de reconnaissance des diplômes : la reconnaissance académique et la reconnaissance professionnelle.

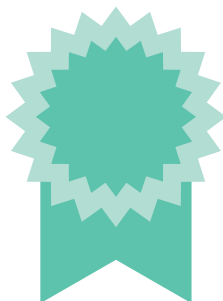


## LA RECONNAISSANCE ACADÉMIQUE

La loi italienne reconnaît la Convention de Lisbonne, qui réaffirme la compétence des universités et des établissements d'enseignement universitaire pour la reconnaissance des périodes d'études effectuées à l'étranger et des diplômes étrangers.

L'Italie a confié au CIMEA (Centre d'Information sur la Mobilité et les Equivalences Académiques) la mission de donner des informations sur les procédures de reconnaissance des diplômes en Italie.

**SI VOUS AVEZ UN DIPLÔME UNIVERSITAIRE ÉTRANGER ET AVEZ L'INTENTION D'OBTENIR UN DIPLÔME ITALIEN, VOUS DEVEZ DEMANDER LA RECONNAISSANCE EN ITALIE.**



## COMMENT OBTENIR

### LA RECONNAISSANCE DES DIPLÔMES ?

- Avec un titre de séjour pour raisons professionnelles ou familiales, vous pouvez demander la reconnaissance en soumettant une demande à une université publique ou légalement reconnue ;
- vous devrez présenter les diplômes étrangers (certificats d'études, matières suivies et notes) légalisés par les autorités du pays d'origine et traduits en italien ;
- vous devrez demander une « déclaration de valeur », un document officiel qui déclare que votre diplôme étranger est valide ;
- si vous souhaitez vous inscrire à l'Université italienne vous devez justifier au moins 12 ans d'étude ;
- si vous souhaitez reconnaître votre diplôme, vous pouvez postuler à l'université italienne équivalente, qui, dans certains cas, peut vous demander de passer des examens, en plus de la thèse de diplôme ;
- quand vous aurez réussi les examens et la thèse, vous obtiendrez le diplôme italien ;
- si vous souhaitez vous inscrire à un tableau professionnel, vous devrez réussir l'examen de qualification professionnelle.

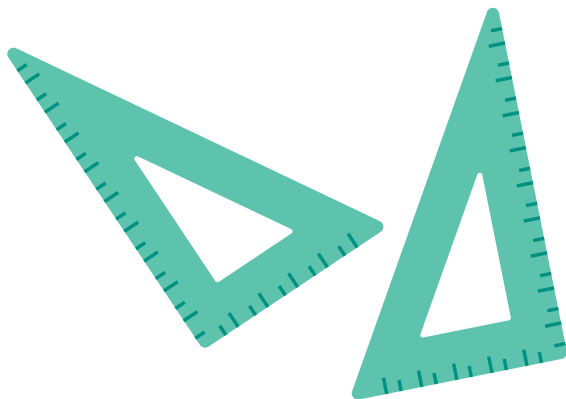
## QU'EST-CE QUE LA RECONNAISSANCE PROFESSIONNELLE ?

En Italie, les professions (emplois) sont divisées en deux grandes catégories : les professions « **non réglementées** » par la loi et les professions « **réglementées** » par la loi.

### LES PROFESSIONS « RÉGLEMENTÉES » PAR LA LOI

La loi établit :

- le diplôme scolaire obligatoire ;
- les conditions obligatoires pour travailler (stages et/ou examens d'état) ;
- les règles et le code de déontologie d'une catégorie professionnelle spécifique (déontologie professionnelle).



### COMMENT OBTENIR LA RECONNAISSANCE DES PROFESSIONS « RÉGLEMENTÉES » PAR LA LOI ?

- Vous devez introduire une demande auprès du ministère compétent (Ministère de la justice, de la santé, etc.) qui examinera le cas.
- Le Ministère peut reconnaître directement les diplômes présentés ou vous demander de faire un stage ou de passer des examens.
- Après la reconnaissance, dans un délai de deux ans, vous devrez vous inscrire au tableau professionnel pour exercer la profession en Italie.

**Vous pouvez le faire même si vous êtes encore à l'étranger, si vous avez obtenu une autorisation de travailler en Italie, même en dehors du décret sur les flux migratoires, qui fixe le nombre maximum de travailleurs non européens pouvant entrer en Italie chaque année.**

### PROFESSIONS « NON RÉGLEMENTÉES » PAR LA LOI

Il n'est pas nécessaire d'avoir un diplôme spécifique et d'obtenir une reconnaissance légale pour pouvoir entrer sur le marché du travail italien.

## LIENS UTILES

Informations pour les citoyens étrangers souhaitant se rendre en Italie :

<https://vistoperitalia.esteri.it/home/ar>

Site du prestataire de services externe agréé par le gouvernement italien :

<https://it.tlscontact.com/>

Universités reconnues en Italie : [https://cercauniversita.cineca.it/index.php?-module=strutture&page=StructureSearchParams&advanced\\_serch=1](https://cercauniversita.cineca.it/index.php?-module=strutture&page=StructureSearchParams&advanced_serch=1)

Centre d'assistance : <https://www.politicheeuropee.gov.it/it/attivita/riconoscimento-qualifiche-professionali/centro-di-assistenza/>

i

Projet cofinancé par



Contenu développé dans le cadre du projet  
«Engaging Pakistani Diaspora in Italy for  
promoting Decent Work in Pakistan»



Grâce au Fond caritatif et d'œuvres sociales et culturelles de Intesa Sanpaolo